

जिल्हा सैनिक कल्याण कार्यालय, सातारा
मालमत्ता कर सुट प्रमाणपत्र देण्यात आले

EX-SERVICEMAN

MAH-03#6605018 DE 10 DEC 2014

आइ. ए.एफ.वाई-1964
हिन्दी-अंग्रेजी
IAFY-1964
Hindi/English


Zilla Satara Welfare Officer
Satara.

ARMY



सत्यमेव जयते



संमिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण पत्र एवं
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF DISCHARGE AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

Empty Regt No 699/011

alt. 10.12.2019

[Signature]
Asst. Zilla Sainik Welfare Officer
Satara.



Army No

: 14925482X

Rank

: HAV

Name

: GONJARE VINOD LAXMAN

Discharge Book
Ser No

: 16265



[Signature]
Lt Col
OC Depot Coy
Adm & Depot Bn
The Mach Inf Regt Centre



भाग-1
Part - I

**सेवा मुक्ति पुस्तिका
जारी करने की शर्तें**
**CONDITIONS FOR ISSUE OF
DUPLICATE DISCHARGE BOOK**

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।
(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/c Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.
- (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।
(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

(ग) इस प्रार्थना-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह यह तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक घर से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दे।

(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to Officer-in-Charge Records.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहरतान्तरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, फांट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश जंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

भाग-2
Part-II

सामान्य हिदायतें GENERAL INSTRUCTIONS

2. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in-Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज करना होगा।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)
(a) Name in Full (Block Capitals)
GONJARE VINOD LAXMAN
- (ख) पिता का पूरा नाम
(b) Father Name in Full
SHRI LAXMAN
- (ग) धर्म
(c) Religion : **HINDU**
- (घ) क्या अनुसूचित जाती/
अनुसूचित जनजाती के हैं।
(d) Whether Scheduled
Caste/Scheduled Tribe :
- (च) जाती (कोई हो तो)
(e) Caste (if any) : **SANGAR**
- (छ) जन्म की तारीख
(f) Date of Birth : **24 FEB 1979**
- (ज) आंखों का रंग
(g) Colour of Eyes : **Black**



- (झ) कद
(h) Height : **174cm**
- (ट) पहचान चिह्न
(i) Identification Marks
(i) BM on inner 1/3rd of Lt Collar Bone.
(ii) BM 4cm from Lt angle of Jaw .
- (ठ) विवाहित/अविवाहित
(k) Marital Status : **Married**
- (ड) पत्नी अथवा निकटतम
संबंधी का पूरा नाम
(l) Full Name of wife or : **Smt Deepali Gonjare**
next of Kin (Wife)
- (ढ) स्थायी घर का पता
(m) Permanent Home Address-
- (i) मकान नं. गली/
सड़क/मोहल्ला
(i) House No. Name :
of Street/Road/Mohalla
- (ii) गांव/कस्बा
(ii) Village/Town : **SHIVADE**
- (iii) डाकघर
(iii) Post Office : **UMBRAJ**

- (v) तहसील
(v) Tehsil : **KARAD**
- (vi) पिकाटतम
रेल्वे स्टेशन
(vi) NRS : **KARAD**
- (vii) जिला
(vii) District : **SATARA**
- (viii) राज्य
(viii) State : **MAHARASHTRA**
- (ix) पिन कोड
(ix) Pin Code : **415109**
- (x) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला
सैनिक बोर्ड
(x) RSB and ZSB Serving the area
SATARA
- (xi) ई.मेल आई डी
(xi) E-Mail ID:
vindeep82@gmail.com

6



भाग-4
Part - IV

सेवा विवरण
SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना/नौ/वायु-सेना
से.को.के रूप में भर्ती।
Enrolled in Indian Army/ : **Inf Soldier on**
Navy / Air-Force as **12 Jan 1999**
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली
गई बिछा शपथ की तारीख)
Date of Attestation : **09 Dec 1999**
(Date of oath of Allegiance
taken)
6. कुल सेवा....वर्ष...माह...दिन।
Total service : **15 Yrs& 323 Days**
7. के आदेश से (तारीख....
को सेवा से रिलीज/सेवा निवृत्ति
/सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त
Released/Retired/ : **30 Nov 2014(AN)**
Discharged/Dismissed
from Service on
By the order of : **OIC Records
THE MECH INF
REGT**

7

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति
Status of the individual as 'Ex-Serviceman as per current definition **EX-SERVICEMAN**
9. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण
Reasons for Release/Discharge/Dismissal
Disch from service at his own request before fulfilling the terms and conditions of his enrolment under Army Rule 13 (3) III (iv)
10. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement : 17/02
11. किस ट्रेड में काम किया।
Trade in which served : GNR(AFV)
12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण
... वर्ष.... माह.....दिन।
Details of Sea/Air Service : Nil
13. युद्ध सेवा तथा संकिया क्षेत्र
War Service showing Theatre of Operation.
- (a) **OP PARAKRAM**

Lt Col
OC Depot Coy
Adm & Depot Bn
The Mech Inf Regt Centre



14. विदेश में सेवा :-
Service Abroad :- :-
(क) देश :-
(a) Country :-
(ख) नियुक्ति :-
(b) Appointment :-
(ग)सेतक :-
(c) From/ To :-
15. मासिक वेतन तथा भत्ते
Monthly rate of pay : Rs 32,513/-
and allowances
16. मंडल/अलंकरण/प्रशस्तिपत्र
Mention in-
Dispatches.
(a) OP Parakram Medal.
(b) High Altitude Medal.
(c) Sainya Seva Medal.
(d) 9 Years Long Service Medal
17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र
Character assessed :
at the time of retirement

EXEMPLARY

Lt Col
OC Depot Coy
Adm & Depot Bn
The Mech Inf Regt Centre

भाग-5

Part -V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-
Civil Educational Qualification :-
- (क) सेवाप्रारम्भ के समय
(a) At the time of joining Service : **12th**
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in Service : **BA**
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई
परीक्षा का नाम
Service Test & Examination : **MR - I**
20. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist/Service Courses. :
ADP FUNDAMENTAL COMPUTER - "A"
PC COMPUTER HARDWARE - "A"
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed : **Nil**
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade. : **GNR (AFV)**

10



23. पूरे किए गए पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स
Resettlement/Vocational Courses undergone :

भाग-6

Part -VI

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORDS

24. लड़ाई में प्राप्त घावों, अक्षमता के विवरण,
प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with
percentage.
- Medical Category : **SHAPE-1**
at the time of discharge

Lt Col
OC Depot Coy
Adm & Depot Bn
The Mech Inf Regt Centre

11

भाग-7
Part -VII

परिवारिक विवरण
FAMILY PARTICULARS

25. परिवार के सदस्यों का विवरण
Details of family members

क्र.सं. S No	नाम Name	आयु./Age जन्म ति./DOB	संबन्ध Relationship	DO Pt II No
Same as per details given on Page No 22				

"The addition /deletion in the kindred roll, after retirement, will be accepted for publication by Record Offices within five years of such occurrences"

भाग-8
Part -VIII

खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं
Inter Services, National and International level

Nil

27. पाठ्येतर क्रियाकलाप
(यदि सूचना उपलब्ध हो)
Extra Curricular Activities
(In case this information is available)

भाग-9
Part -IX

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupation Record prior to joining : **Student**
service
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा
Details of TA Service : **Nil**
- (क) सेना में अंगीकरण की तारीख ...
(a) Date of embodiment : **Nil**
- (ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख
(b) Date of dis-embodiment : **Nil**
30. भारत सरकार के पत्र संख्या के अनुसार
Priority for re-employment as per Govt. of India
Letter No
31. भारत सरकार के पत्र संख्या के प्राधिकार
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की
सिविल शैक्षिक योग्यता से समानता।
Equation of Service educational qualification with
civil educational qualification with authority of
Army HQ DHQ letter No B/39129/MISC
/AG/PS-4 (b) dt 13 Dec 1993.

14



सेना-शिक्षा प्रमाणपत्र Army Education Certificate	समकक्ष सिविल कक्षा Civil Equivalent
आर्मी स्पेशल Army Special	मैट्रिक Matric
भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र IA I	माध्यमिक VIII
भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र IA II	छठी VI
भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र IA III	चतुर्थ IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दें।
(For State Govt. equivalents please refer to State Govt. orders)

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असैनिक ट्रेडों से समानता। ज्योटे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं. एन.सी.ओ कोड नं. असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएँ।
Equation of Army Trades with that of civil trades quoting authority of Govt of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No. Civil trade and authority.

15

ARMY TRADE EQUIVALENT CIVIL TRADE

(Auth : Govt of India Min of Def letter No 3952/DGR/S &R/RES-9 dt 13 Apr 1981)

Army Trade	Code No	Civil Trade
GNR(AFV)	(a) 961.50	Switch Board Attendant
	(b) 961.90	Motor Attendant
	(c) 989.90	Transport Service
	(d) 572.60	Operator, Patroller
	(e) 660.20	Customs, Forest Guard & Short firer
	(f) 714.90	

33. जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit : **GNR & General Duties**
34. मोटर गाडी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा ब्रेज लिया है ? यह भी बताएँ कि किस किस्म की सिविल गाडी चलाई है।
Proficiency in MT driving. Whether civil driving license or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven :-
- (क) भारी गाडी
(a) Heavy Vehicle : No
- (ख) हल्की गाडी
(b) Light Vehicle : Yes
- (ग) मोटर साइकिल
(c) Motorcycle : Yes

16



वित्तीय सहायता

FINANCIAL ASSISTANCE

35. नीचे जहाँ वित्तीय सहायता का खीरा
Details of Financial Assistance Provided

क्र. सं. Ser No	मुआवजा की तारीख Date of Payment	सहायता का स्वरूप Nature of Assistance	से From	राशि Amount Rs Np	मुआवजा अधिकारी का हस्ताक्षर Signature of the Paying Officer

17

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT:

(क) रा से खो / जि से खो में पंजीकरण :

(a) RSB/ZSB Registration

(i) पंजीकरण संख्या

(i) Registration Number

(ii) तारीख

(ii) Date

(iii) रा से खो / जि से खो (जगह का नाम)

(iii) RSB/ZSB (mention place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

(b) Registration in Civil Employment Office

(i) पंजीकरण संख्या

(i) Registration Number

(ii) तारीख

(ii) Date

(iii) स्थान

(iii) Place



37. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां Emoluments last drawn
इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी यात्रा भत्ता, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।
(Does not include free rations, accommodation, clothing LTC, medical facilities)

Basic Pay	: Rs.10,700/-
Class Pay	: Rs.300/-
MS Pay	: Rs.2000/-
Grade Pay	: Rs.2800/-
GS Pay	: Rs.128/-
DA	: Rs.16,585/-
Total	: Rs 32,513/-

भाग- 10

Part - X

38. पेंशन प्राप्ति अधिकार
Pension Entitlement.

PPO No	Date
(a) Amount of pension sanctioned	: Rs. _____
(b) Nature of pension and period of grant	: Service pension for life
(c) Amount of retirement gratuity	: Rs _____
(d) Capitalised value of commuted pension	: Rs _____
(e) Enhanced/Normal rate of family pension admissible to spouse of the soldier	: Rs _____

प्रमाणपत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेंशनर भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाणपत्र। इसमें ये बातें होनी चाहिए।
Identify certificate for the families of Service pensioner, it should include the following :-

- (क) पेंशनर भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
(a) Joint photograph of pensioner and his wife/NOK



Lt Col
OC Depot Coy
Adm & Depot Bn
The Mech Inf Regt



- (ख) नं. रैंक तथा नाम : 14925482X
(b) No, Rank & Name : HAV
GONJARE VINOD LAXMAN
- (ग) युनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
(c) Unit/Establishment in which last served : 20 MECH INF
c/o 56 APO
- (द) Net qualifying service for pensionary award as assessed by PSAs/PAO (OR) : 15 Yrs & 323 Days
- (e) Pay scale of rank and group held : Rs 15,500/-
Group 'Y'
- (f) Rank and group held at the time of discharge and in which pensioned : HAV
Group 'Y'
- (g) Pay and allowances last drawn : Rs 32,513/-

40. भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना चिकित्सा/दवाखाने का इलाज कराने के लिए हकदार अधिकारी का विवरण:
 Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्रमा. सं. S No	नाम Name	आयु./उम्र Age दि./मा./वर्ष Di./Mo./Yr	संबंध Relationship	Do Pt II No
(a)	Smt Deepali Gonjare	21 Oct 1985	Wife	3/0211/0010/05
(b)	Manasvee	18 Sep 2005	Daughter	3/0010/0017/07
(c)	Mayuree Vinod Gonjare	28 Jul 2008	Daughter	0/0332/0010/08
(d)	Ayush	18 Nov 2011	Son	0/0208/007/12
(e)	Laxman	62 Yrs	Father	
(f)	Chaya Laxman	55 Yrs	Mother	

22



टिप्पणी :
 Note :

(क) "परिवार" शब्द के अन्तर्गत पत्नी/ पति, माता-पिता, अविवाहित बच्चे जिनमें 18 वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो वैशन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।

(a) The term family will include wife/husband, mother-father, un-married children including step/adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.

(ख) वैशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/ इलाज के हकदार नहीं हैं।

(b) Non-pensioner are not entitled to medical attendance/treatment form service sources.

Chaya Laxman

Sign of Individual Left Thumb impression

COUNTERSIGNED

Chaya Laxman
 OC Depot Coy
 Adm & Depot En
 The Mech Inf Regt Centre

23